



Notas de campamento 2024

Fechas del campamento: sábado 20 de abril al viernes 26 de abril de 2024

El sábado 20 de abril, su hijo podrá participar en el cuadragésimo cuarto campamento anual educativo al aire libre conducido por el Distrito Escolar Old Adobe. El campamento de seis días se lleva a cabo en Camp Royaneh en Cazadero, CA.

La planificación, la recaudación de fondos y la discusión considerable entran en nuestros preparativos para este paseo de campamento, y este año no es una excepción. Su hijo es uno de los 300 estudiantes que participarán del Campamento de La Tercera, Loma Vista, Miwok Valley, Old Adobe, Penngrove, y Sonoma Mountain. El programa de educación al aire libre no sería posible sin el apoyo de las familias de nuestras escuelas. Le agradecemos y esperamos hacer del campamento una experiencia muy positiva para su hijo.

Este boletín está destinado a brindarle información importante sobre fechas, horarios, actividades y pólizas. Por favor guárdelo para futuras referencias.

Wendy Fergus, codirectora del campamento, especialista en programas
Old Adobe Union School District
(707) 765-4326
wfergus@oldadobe.org

Michele Gochberg, codirectora del campamento, co-superintendente
Old Adobe Union School District
(707) 765-4322
mgochberg@oldadobe.org

La información del campamento puede ser encontrada en el sitio web del Distrito Escolar Unido Old Adobe en www.oldadobe.org

Fechas muy importantes y horarios

Lo más pronto posible	Papeleo del estudiante presentado al maestro
28 de febrero a las 7:00 pm	Noche de información para todos los padres en el escuela: Sonoma Mountain Elementary Charter
El viernes 22 de marzo	Medicamentos y formularios de autorización médica se vencen en la oficina de la escuela
18 de abril dentro las 3:30 pm y 6:00 pm	Equipaje/maletas del estudiante bajar ó dejar algo a la escuela La Tercera
Sábado, 20 de abril	Autobuses se cargan con los campistas al Campo Royaneh en la escuela La Tercera de carga a las 2:30 pm, autobuses salen a las 3:00 pm en punto
Viernes, 26 de abril 12:00 pm y 1:00 pm	Los autobuses regresan a los campistas desde Camp Royaneh al Centro Lucchesi

Equipaje/Maletas

Asegúrese de que todo el equipaje esté claramente marcado y debidamente etiquetado. La experiencia nos ha enseñado que las bolsas plásticas de basura NO FUNCIONAN como maletas. Bolsas de tela, bolsas de lona, paquetes o maletas son los mejores.

Asegúrese de que las bolsas de su hijo lleguen a La Tercera el JUEVES ANTES DEL CAMPAMENTO , JUEVES, 18 DE ABRIL ENTRE LAS 3:30PM Y 6:30 PM. Los estudiantes pueden traer una pequeña mochila o bolsa de día con ellos el día de la salida.

EL EQUIPAJE / MALETAS NO SE LLEVARAN EN EL AUTOBÚS DE ESTUDIANTES EL SÁBADO 20 DE ABRIL.

Supervisión

Además de los maestros de sexto grado del Distrito Old Adobe, los consejeros de la escuela secundaria y la universidad y los adultos voluntarios también estarán presentes en el campamento.

Durante el día, los grupos de estudio de aproximadamente 30 campistas se juntan con al menos un maestro y 6 a 8 consejeros. Durante las horas de la tarde y la noche, un equipo de maestros patrullará las áreas de dormir de los estudiantes.

Disciplina

El Campamento de Sexto Grado es un campus del Distrito Escolar Old Adobe y se cumplen todas las expectativas y pautas de comportamiento del distrito. Las consecuencias por no adherirse a las pautas de comportamiento pueden incluir la pérdida de eventos de actividades diarias y el servicio comunitario. El comportamiento que resultaría en una suspensión escolar como peleas, acoso sexual o el desafío a la autoridad escolar resultará en que un estudiante sea enviado a casa desde el campamento. Los padres son responsables del transporte.

SALUD Y SEGURIDAD

- El objetivo es garantizar una experiencia educativa al aire libre segura para todos los estudiantes, los voluntarios esenciales y el personal. Cumpliremos con la guía más reciente descrita por el Departamento de Servicios de Salud del Condado de Sonoma y la Oficina de Educación del Condado de Sonoma. El campamento seguirá el protocolo del sitio/distrito descrito en las políticas de las Escuelas de la Ciudad de Petaluma y OAUSD, el manual sobre Covid 19 de OAUSD y cualquier protocolo del Campamento Royaneh y los Boy Scouts of America. Los participantes y las familias serán notificados de cualquier cambio de orientación antes de la salida para el Campamento.
- El formulario de salud del campamento de su hijo será revisado por la enfermera del Distrito Escolar Old Adobe. Es imperativo que las alergias o cualquier otra condición médica estén claramente marcadas en este formulario.
- El campamento tendrá una enfermera o asistente de enfermería en el sitio las 24 horas del día. Si la enfermera tiene preguntas sobre los medicamentos o la condición de su hijo, la enfermera se comunicará con usted por teléfono. Asegúrese de que haya proporcionado, en su formulario de salud, los números de teléfono a los que se pueda contactar durante la semana que estemos en el campamento.
- Los estudiantes, los voluntarios esenciales y el personal serán enviados a casa en cualquier momento del día si se enferman y desarrollan síntomas de COVID-19 y / o gripe como fiebre, dolor de cabeza, diarrea, vómitos, dolor de garganta, secreción nasal, etc. Una vez más, asegúrese de que ha enumerado los números de teléfono en el formulario de salud de su hijo donde se le puede contactar durante la Semana del Campamento.
- La enfermera explicará el protocolo para un posible regreso al Campamento. Los participantes pueden regresar al campamento si los síntomas han mejorado, han estado libres de fiebre sin medicamentos durante 24 horas o más, y están libres de diarrea y vómitos sin el uso de medicamentos durante 24 horas
- Si tiene alguna pregunta o inquietud con respecto a los medicamentos o cualquier otro problema de salud, comuníquese con la enfermera del distrito Laura Childress al (707) 765-2418 o envíe un correo electrónico a lchildress@oldadobe.org.

Información de medicación

Esto puede requerir un viaje a la oficina de su médico para que se complete el formulario de **Autorización para Administrar Medicamentos** de la escuela para cualquier medicamento que su hijo pueda necesitar en el campamento, incluido cualquier medicamento de venta libre. Queremos que cada niño se sienta cómodo y bien durante su semana en el campamento y sabemos que la temporada de alergias estará en pleno apogeo durante su estadía, así que prepárese con anticipación.

Todos los medicamentos que su hijo necesitará durante el campamento, incluidos los medicamentos de venta libre, deben estar en sus envases originales y aquellos que son medicamentos recetados también deben tener la etiqueta de la receta aplicada. No ponga los medicamentos en una caja de pastillas. La información del medicamento y la dosis en el envase del medicamento debe coincidir con el formulario de autorización.

Verifique las fechas de vencimiento de todos los medicamentos, ya que no podemos aceptar aquellos que están vencidos.

Todos los medicamentos deben tener el nombre y apellido de su hijo en el recipiente, inhalador o espaciador, etc. Ponga los medicamentos en una bolsa de papel marcada con el nombre y apellido de su hijo, el nombre del maestro y el nombre de la escuela.

Vence/Esperado el 22 de marzo: Medicamentos y un formulario de Autorización para administrar medicamentos para **CADA** medicamento, incluido los medicamentos de venta libre, firmados por el médico **Y** el padre / tutor entregado en la oficina de la escuela del estudiante. Por favor, no le dé medicamentos a su hijo para entregar. Si necesita el medicamento en casa, será su responsabilidad entregarlo a la Escuela La Tercera entre las 3:30 pm y las 6:00 pm el jueves 18 de abril, pero tenga en cuenta que todos los formularios de autorización deben entregarse antes del 22 de marzo. Con o sin medicamentos. Si planea usar medicamentos que se encuentran actualmente en la escuela de su hijo, es su responsabilidad hacer los arreglos con la enfermera de la escuela.

Ningún estudiante puede estar en posesión de medicamentos a menos que esté autorizado por un médico para llevar y auto administrarse un medicamento y se proporcione una orden del médico que lo indique. Esta orden debe ser firmada por el médico y el padre / tutor además del formulario de Autorización para administrar medicamentos mencionado anteriormente.

La enfermera del campamento mantendrá todos los medicamentos en la oficina de la enfermera en el campamento. Si su hijo debe tomar medicamentos regularmente, este medicamento debe tomarse en la oficina de la enfermera. Indique a su hijo que vaya a la oficina de la enfermera para recibir cualquier medicamento. La enfermera del campamento no es responsable de encontrar a cada niño para administrar medicamentos.

Protocolos de Salud y Seguridad

Se implementan prácticas y protocolos mejorados de salud y seguridad en el campamento:

- Mayor limpieza y desinfección de espacios comunes (Comedor, Estación de enfermería, etc.), baños y superficies que se tocan con frecuencia
- El lavado de manos será frecuente y obligatorio (antes de comer)
- Se usará desinfectante de manos además del lavado de manos (no para reemplazar); los estudiantes y los consejeros pueden traer sus propios desinfectantes para manos
- Actividades al aire libre y comer, tanto como sea posible.

Los voluntarios y el personal esenciales serán entrenados en todos los protocolos de limpieza.

Consejeros

Los consejeros seleccionados para el campamento de este año llegarán el viernes antes de la llegada de los campistas. Nuestros consejeros veteranos son principalmente de Casa Grande, San Vicente y Petaluma High School; sin embargo, muchos de los consejeros que regresan son estudiantes universitarios o graduados que han hecho arreglos de horarios ocupados para ayudar con el campamento. Todos los consejeros "veteranos" han trabajado eficazmente con estudiantes de sexto grado en el pasado y han sido invitados a regresar en 2024. Todos los consejeros nuevos han pasado por una entrevista y un proceso de capacitación antes de ser seleccionados como consejeros de campamento.

Los consejeros reciben capacitación en habilidades de escucha y habilidades básicas de comunicación. Además, revisan consejos de seguridad generales y precauciones de seguridad. Los consejeros y el personal compartirán esta información con los campistas.

Los directores del campamento han seleccionado a los consejeros principales y al personal que los preparará para sus tareas programadas durante la semana del campamento. Estarán explicando las expectativas con respecto a la conducta y el comportamiento de todos los consejeros y campistas por igual.

Déjalo en casa

A estas alturas, ya debería haber recibido una lista de elementos para llevar al campamento, pero le recordamos que mantenga en su hogar lo siguiente: teléfonos, juegos electrónicos, reproductores de música o cualquier fabricante de ruido electrónico. También les recordamos que no traigan dulces y chicles, déjelos en casa. ¡Ambos atraen a asaltantes de cuatro patas!

Comunicaciones

Alentamos y animamos a los miembros de la familia a que pongan notas a su hijo/a en el equipaje del campamento. ¡No aceptaremos correo a través del servicio postal, FedEx, UPS, etc.!

Las llamadas telefónicas de rutina para obtener información general o preguntas pueden dirigirse a la Oficina del Distrito Escolar Old Adobe al 765-4321. En una EMERGENCIA puede llamar al campamento al (707) 632-5291. Este es el número de la casa del guardabosques del campamento, por lo tanto, **úselo en una situación de emergencia solamente.**

Visitantes

Los padres y otros invitados deben hacer arreglos con los directores del campamento para visitar durante la semana de campamento. Si es aprobado, por favor asegúrese de seguir estas pautas.

1. Los visitantes deben registrarse en la Oficina del campamento / Estación de enfermería a su llegada.
2. No se permiten visitantes en las áreas de dormir de los estudiantes.
3. Los huéspedes que pasen la noche deberán hacer arreglos para alojarse en establecimientos locales. No hay alojamiento disponible en Camp Royaneh.
4. Los directores de los campamentos asignarán a los visitantes en excursiones de un día según la disponibilidad de espacio u otros criterios.

Gracias por su cooperación. Estas pautas son para la seguridad y protección de los campistas.